



# Mitteilungen der Gemeinde **REICHENAU**

Dezember 2018



© Karin Madrutter

*Die Gemeinde Reichenau  
wünscht allen ein  
besinnliches Fest  
und einen guten Start  
ins neue Jahr!*

## Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger! Geschätzte Gäste und Freunde unserer Gemeinde!



Mit Stolz können wir auf ein arbeitsreiches Jahr zurückblicken, in dem es gelungen ist, zahlreiche Vorhaben in unserer Gemeinde umzusetzen. Ein besonderes Augenmerk wurde auf Verbesserungsmaßnahmen unserer Straßen und Wege gerichtet. Neben den Projekten im ländlichen Wegebau in Winkl und Schuß haben wir in den Ortsbereichen Mitterdorf, Falkert und Turracherhöhe Asphaltierungen von Wegen vorgenommen.

Weiters konnte das mit der Gemeinde Gnesau gemeinsam begonnene Projekt Hochwasserschutz St. Margarethenbach nach dreijähriger Bauzeit zum Abschluss gebracht werden. Und auch hier wurde die Verbindung von der Bundesstraße zum Ortsbereich St. Margarethen/Bergl neu asphaltiert. Weitere Instandsetzungsmaßnahmen unserer Straßen und Wege sind auch für das kommende Jahr geplant.

Im neuen Jahr wird es mehrere große Veranstaltungen in unserer Gemeinde geben. Den Auftakt macht der ORF am 17. Jänner, wo das Frühstücksfest „Guten Morgen Österreich“ bei uns zu Gast sein wird. Weiters möchte ich auf den Jubiläumsholzstraßenkirchentag hinweisen. Am 14. Juli findet dieses „Holzspektakel“ zum 25. Mal statt und die Gemeinde Reichenau wurde als Veranstalter auserkoren. Im Rahmen dieses Festes wird auch die zehnjährige Gemeindepartner-

schaft mit Nersingen gefeiert und wir erwarten auch von unserer Partnergemeinde Besuch.

Unsere Feuerwehren haben im kommenden Jahr auch gute Gründe Feierlichkeiten abzuhalten. Das vor kurzem in den Dienst gestellte Einsatzfahrzeug mit Kettenantrieb für die Turracherhöhe wird im Frühjahr mit einem Festakt eingeweiht. Im August wird das neue Feuerwehrfahrzeug für die FF Patergassen ausgeliefert und bei ihrem Sommerfest findet die Einweihung des Fahrzeuges statt.

Gratulieren möchte ich auch unseren Kulturvereinen. Der Singkreis Reichenau hat beim Bewerb „Kärntner Chor des Jahres“ teilgenommen und hervorragend abgeschnitten. Die Sängerinnen und Sänger haben es bis ins Finale geschafft. Unsere beiden Trachtenkapellen Patergassen und Ebene Reichenau wurden bei der Gala der Blasmusik in Ossiach wiederum ausgezeichnet. Als erste Kapellen erhielten sie den Kärntner Löwen bereits zum 5. Mal. Die TK Ebene Reichenau bekam zudem noch den erstmals verliehenen Rudolf - Kummerer Würdigungspreis für Musikvereine.

So gesehen dürfen wir mit Freude und Zuversicht das neue Jahr erwarten. Ich möchte mich abschließend bei Allen bedanken, die zur ständigen Weiterentwicklung unserer Gemeinde beitragen. Ein besonderer Dank gilt den politischen Vertretern aller Fraktionen und den Mitarbeitern der Gemeinde für die gute Zusammenarbeit, sowie all jenen, die in unzähligen Bereichen wie Wirtschaft, Sicherheit, Gesundheit, Bildung, Kultur, Sport, Ehrenamt etc. tätig sind und durch ihr Zutun unsere Gemeinde mitgestalten.

*Ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr viel Glück, Erfolg, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit wünscht*

*herzlichst Ihr Bürgermeister  
Bgm. Karl Lessiak*

**Wir präsentieren den**

– die Rennserie für alle Kinder mit 6 Rennen in der Saison auch auf der Turrach, Hochrindl und am Falkert!









## ■ Auszug aus dem Gemeinderat... Sitzung vom 14.12.2018

### Bericht des Ausschusses für Familie-, Soziales-, Sport und Kultur

Die Obfrau GR<sup>in</sup> Sonja Pertl berichtet, dass es auch 2019 wieder einen Gemeindekalendar mit Landschafts- und Naturaufnahmen aus unserem Gemeindegebiet geben wird.

### Vergabe der Sportförderungsmittel

Die Obfrau GR<sup>in</sup> Sonja Pertl führt weiter aus, dass im Voranschlag für das Rechnungsjahr 2018 für die Vergabe der Sportförderungsmittel Euro 3.500,- vorgesehen wurden. Den in der Gemeinde Reichenau ansässigen Sportvereinen werden nach Vorlage und Prüfung der förderungswürdigen Ausgaben folgende Fördermittel gewährt: SZ Patergassen € 529,00 - SC Reichenau/Falkert € 1.808,00 – TC Patergassen € 323,00 – WSV Reichenau – Turracherhöhe € 200,00 und EC Nockberge € 200,00.

### Vergabe der Fördermittel an die Kulturvereine

Über Ansuchen der einzelnen Kulturvereine und Vorlage der förderungswürdigen Ausgaben wird diesen für das Jahr 2018 ein anteilmäßiger Förderungsbeitrag wie folgt zuerkannt.

TK Ebene Reichenau € 1.509,00 – TK Patergassen € 1.057,00 – Singkreis Reichenau € 274,00 – Singgemeinschaft Nockkläng Patergassen € 316,00 – Landjugend Reichenau € 344,00. Den weiteren Vereinigungen: Pensionistenverband Ebene Reichenau, Pensionistenverband Patergassen, Seniorenbund, Seniorenring Reichenau und Kameradschaftsbund Reichenau werden für das Jahr 2018 jeweils € 150,00 als Unterstützungsbeitrag gewährt.

### Gewährung von Förderungsbeträgen für Maßnahmen im Rahmen der Holzstraße

GR Tobias Krammer berichtet, dass an die Förderungswerber über das Projekt Holzstraßenkultur insgesamt ein Betrag in der Höhe von € 2.427,00 für das Jahr 2018 an vier Förderungswerber zur Auszahlung gebracht wird.

### Verpachtung eines Lagerraumes im Objekt Patergassen 57

Berichterstatter GV Alexander Altersberger führt aus, dass die Gemeinde Reichenau Eigentümerin der Liegenschaft EZ 216, KG 72331 St. Margarethen, bestehend aus den Grundstücken Nr. 105/1 und 363/1, mit der Anschrift 9564 Patergassen 57, auf welchem sich ein Geschäfts- und Wohngebäude befindet, ist. Die Gemeinde Reichenau tritt als Vermieter auf und schließt mit der Biosphärenparkverwaltung Nockberge in Ebene Reichenau 117, 9565 Ebene Reichenau, eine Mietvereinbarung ab. Über eine eventuelle Anrechnung und Abgeltung der angefallenen Ausgaben auf die Mietkosten wird separat im Gemeindevorstand beraten.

### Neufassung der Verordnung mit der Abfallgebühren ausgeschrieben werden

Vizebgm. Peter Mitter berichtet, dass mit den derzeitigen Müllgebühren der Müllhaushalt nicht ausgeglichen geführt werden kann. Mit der zweiten Zahlung - Teilzahlung an die Gemeinde Bad Kleinkirchheim (Errichtungskosten für das ASZ Bad Kleinkirchheim) ist die Rücklage aufgebraucht, bzw. wird es bereits heuer zu einem Sollabgang kommen. Zudem ist auch heuer wieder mit einem jährlichen Abgang für den Betrieb des ASZ zu rechnen.

Von der Betriebsleiterin für den Gebührenhaushalt Müll, wurde eine Kalkulation vorgelegt und wird eine Erhöhung von 20 - 30% vorgeschlagen. Die Müllgebühren wurden letztmalig 2004 erhöht. Wenn man die Indexanpassung der letzten 15 Jahre einrechnet, würde dies einer 25%-igen Erhöhung entsprechen. Eine Tarifanpassung für die Müllgebühren scheint unausweichlich. Der Gemeinderat hat eine Anpassung und Erhöhung beschlossen und eine Verordnung, mit der Gebühren für die Entsorgung von Abfällen ausgeschrieben werden, erlassen.

### Ansuchen um Benützung einer Teilfläche des öffentlichen Gutes Grundstück 1072/9, KG Wiedweg.

Bgm. Karl Lessiak berichtet, dass aufgrund einer Antragstellung der Familie Edgar die unentgeltliche Nutzung und Inanspruchnahme einer Teilfläche des Öffentlichen Gutes, Grundstück Nr. 1072/9, KG Wiedweg, für die Erschließung ihres Wohnobjektes, gewährt wird.

### Abschluss einer Verpflichtungserklärung nach dem Wasserbautenförderungsgesetz; Beitragsleistung für ein Instandhaltungsprogramm an der Gurk 2019/2020.

GV Alexander Altersberger berichtet, dass für die Durchführung von Instandhaltungsmaßnahmen an der Gurk vom Amt der Kärntner Landesregierung, Wasserwirtschaft – UA Villach, ein Projekt erarbeitet wird. Zweck der Maßnahme ist das Freihalten des Abflussprofils an der Gurk um Verklausungen an Brückenbauwerken und Uferanrissen vorzubeugen.

# REISEZEIT



**VIELE SCHÖNE REISEN WARTEN AUCH 2019:**

10. bis 15. Februar <b>Dubrovnik &amp; Montenegro</b>	€ 525,-
16. bis 17. März <b>Durchs Friaul nach Venedig</b>	€ 235,-
28. bis 31. März <b>Saisonstart am Lago Maggiore</b>	€ 495,-
5. bis 11. Mai <b>Sardiniens herrlicher Süden</b>	€ 955,-
19. bis 25. Mai <b>Bulgarien &amp; Serbien</b>	€ 998,-
15. bis 22. Juni   13. bis 20. Juli <b>Nordkap, Lappland &amp; Lofoten</b>	€ 2.299,-

Alle Preise pro Person im Doppelzimmer. Viele weitere Reisen im neuen Katalog 2019

## BACHERREISEN<sup>®</sup>

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0  
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at



**lernquadrat**  
Macht einfach klüger.  
**Nachhilfe.**  
**Weihnachts-Intensivkurse**  
**von 2.1.-6.1.2019**

<b>Lernquadrat Klagenfurt</b> Dr. Arthur-Lemisch-Platz 7 Tel. 0463 – 501 585 klagenfurt@lernquadrat.at	<b>Lernquadrat Feldkirchen</b> Obere Tiebelg. 7 Tel. 04276 – 29 312 feldkirchen@lernquadrat.at
---	---

Die Gemeinde Reichenau verpflichtet sich, die durch Beihilfen (Bund und Land) gem. § 28 WBFG 1985 sowie durch EU- oder Sonderbeiträge nicht gedeckten Kosten als Interessentenbeitrag aufzubringen und nach Maßgabe des Baufortschrittes in den Baufonds, der bei der Landesbuchhaltung geführt wird, zeitgerecht einzuzahlen. Die Gemeinde erklärt zum Kostenerfordernis in der Höhe von insgesamt € 30.000,00 des vom Amt der Kärntner Landesregierung, Wasserbauamt – Abteilung 12 – Wasserwirtschaft Villach, verfassten Bauprogramms für Instandhaltungsmaßnahmen 2019/2020 einen Anteil in der Höhe von € 9.000,00 als Interessentenanteil zu leisten.

#### **Behandlung von Anträgen; Anschluss an die Wasserversorgungsanlage Turracherhöhe.**

Der Vorsitzende berichtet, dass Herr Schmidt Hans Peter und Herr Rainer Mörth einen Antrag um Anschluss an die Gemeindegwasserversorgungsanlage Turracherhöhe gestellt haben. Beide Objekte befinden sich außerhalb des Pflichtbereiches und wurden die Grabungsarbeiten bereits getätigt. Dem Antrag von Herrn Schmidt, sein Objekt an die Gemeindegwasserversorgungsanlage Turracherhöhe anzuschließen wird stattgegeben und ist darüber eine Privatvereinbarung abzuschließen. Dem Antrag von Herrn Rainer Mörth, sein Objekt an die Gemeindegwasserversorgungsanlage Turracherhöhe anzuschließen, wird ebenfalls stattgegeben und ist darüber eine Privatvereinbarung abzuschließen.

#### **Resolution Datenschutzverordnung.**

GV Alexander Altersberger berichtet, dass sich die Gemeinde Reichenau der übermittelten Resolution der Gemeinde Fresach anschließt und die Österreichische Bundesregierung aufgefordert wird, auf die Europäische Kommission einzuwirken, dass die derzeit bestehende Datenschutz-Grundverordnung wieder auf ein praxisnahes Maß reduziert wird, damit in Zukunft Bürgerfreundlichkeit auch ohne großen Mehraufwand an Dokumentation (Bürokratie) möglich ist und auch Transparenz gelebt werden kann.

#### **Festsetzung der Stundensätze für Leistungen des Wirtschaftshofes sowie die Höhe des Kassen- (Kontokorrent) kredites.**

GR Tobias Krammer führt aus, dass alle Jahre vor Feststellung des Voranschlags die Stundensätze für Leistungen des Wirtschaftshofes festzulegen sind. Die derzeit in Geltung stehenden Stundensätze werden für das Rechnungsjahr

2019 nicht erhöht und bleiben unverändert aufrecht. Weiters ist neben den Stundensätzen des Wirtschaftshofes auch das Ausmaß einer möglichen Inanspruchnahme von Kassenkrediten festzulegen. Der Kassen-(Kontokorrent) Kredit wird unverändert in der Höhe von € 250.000,00 festgelegt.

#### **Feststellung des Stellenplanes für das Jahr 2019**

Vizebgm. Peter Mitter führt aus, dass der Stellenplan der Gemeinde Reichenau mit Verordnung für die Erfüllung der gemeindlichen Aufgaben entsprechend der Vorlage und Genehmigung durch die Aufsichtsbehörde für das Rechnungsjahr 2019 zum Beschluss erhoben wird.

#### **Feststellung des ordentlichen und außerordentlichen Voranschlags für das Rechnungsjahr 2018 sowie des mittelfristigen Finanz- und Investitionsplanes.**

Der Voranschlag des ordentlichen Haushaltes wird für das Jahr 2019 mit einer Gesamtsumme in der Höhe von € 4.440.300, ausgeglichen erstellt. Die bereits feststehenden und geplanten AOH Vorhaben werden in den mittelfristigen Finanz- und Investitionsplan aufgenommen. Der außerordentliche Haushalt umfasst Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von € 427.000.

## ■ VERORDNUNG

der Bezirkshauptmannschaft Feldkirchen vom 23.10.2018, mit welcher Vorschriften zur Hundehaltung erlassen werden

### **Artikel I**

Gemäß § 69 Abs. 4 des Kärntner Jagdgesetzes 2000 - K-JG, LGBl. Nr. 21/2000, zuletzt geändert durch LGBl. Nr. 49/2018 wird, nach Anhörung der Landwirtschaftskammer und des Bezirksjägermeisters, für den Verwaltungsbezirk Feldkirchen verordnet:

- § 1 Zum Schutze des Wildes während der Brut- und Setzzeit, vom 15. Feber bis 15. Juli, werden alle Hundehalter verpflichtet, außerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten ihre Hunde ausnahmslos bei Tag und Nacht an der Leine zu führen oder sonst tierschutzgerecht zu verwahren.
- § 3 Diese Bestimmungen gelten nicht für Blinden-, Polizei-, Rettungs- Lawinensuch- und Jagdgebrauchshunde, wenn sie als solche erkennbar sind, für die ihnen zukommende Aufgabe verwendet oder ausgebildet werden und sich aus Anlass ihrer Verwendung oder Ausbildung vorübergehend der Aufsicht ihrer Halter entzogen haben.
- § 4 Übertretungen dieser Verordnung werden - sofern die Tat nicht den Gegenstand einer in die Zuständigkeit der Gerichte fallenden strafbaren Handlung bildet - als Verwaltungsübertretung gemäß § 98 des Kärntner Jagdgesetzes 2000 - K-JG, LGBl. Nr. 21/2000, zuletzt geändert durch LGBl. Nr. 49/2018, mit Geldstrafen bis zu € 1.450,00 bestraft.

### **Artikel II**

Gem. § 13 Kärntner Kundmachungsgesetz tritt diese Verordnung mit Ablauf des Tages der Freigabe zur Abfrage im Internet der Kärntner Landeszeitung in Kraft.

Der Bezirkshauptmann: Dr. Stückler

## ■ Baum- und Heckenschnitt entlang von Verkehrsflächen

Liegenschaftseigentümer sind gesetzlich verpflichtet, ihre Bäume und Hecken entlang der Grundgrenze zu öffentlichen Verkehrsflächen zu schneiden. Rechtzeitig zum bevorstehenden Winter sind die Bäume und Hecken derart zu stutzen, dass ein ungehindertes Passieren bei der Schneeräumung ermöglicht wird. Wir bitten um dringende Beachtung, dass überhängende Äste auch bei Schneedruck nicht in den Weg hängen.

Um die gewünschte Schneeräumung garantieren zu können, ersuchen wir alle Grundbesitzer um dringende Beachtung und dieser Pflicht nachzukommen!

## ■ Förderungen für Landwirte

Für die Antragstellung der „De-minimis-Beihilfe“ – Kleinstförderung 2018 aufgrund der Kärntner Tierzucht-förderungsverordnung sind die Landwirte aufgerufen den **Förderungsantrag bis spätestens 15.01.2019** beim Gemeindeamt einzubringen. Die Förderungen betreffen die Vatertierhaltung sowie die künstliche Besamung bei Rind, Schwein, Schaf und Ziege.

Bis spätestens 15.01.2019 sind vorzulegen:

- Vollständig ausgefüllter Förderungsantrag
- Alle Besamungsscheine für das Jahr 2018
- Bei Vatertierhaltung, den Abstammungsnachweis des eigenen gekörnten Vatertieres

Förderungsanträge sind im Gemeindeamt oder unter [www.reichenau.gv.at](http://www.reichenau.gv.at) bereitgestellt.

## Verordnung der Landesregierung vom 20. November 2018, Zl. 02-FINF-3303/4-2018, mit der die Höhe der Nächtigungstaxe neu festgesetzt wird

Aufgrund des § 9 Abs. 3 des Kärntner Orts- und Nächtigungstaxengesetzes – K-ONTG, LGBl. Nr. 144/1970, zuletzt geändert durch LGBl. Nr. 43/2017, wird verordnet:

**Artikel I:** Das Ausmaß der Nächtigungstaxe gemäß § 9 Abs. 1 des Kärntner Orts- und Nächtigungstaxengesetzes (K-ONTG) wird mit **Euro 0,60** festgesetzt.

**Artikel II:** Diese Verordnung tritt mit 1. Jänner 2019 in Kraft.

Für die Kärntner Landesregierung:  
Der Landeshauptmann: Mag. Dr. Kaiser

GUTEN MORGEN

Österreich

ORF – Guten Morgen Österreich  
am Donnerstag, 17. Jänner 2019  
aus der Gemeinde Reichenau

## ■ Auswirkungen der globalen Erwärmung

Der fünfte Sachstandsbericht des IPCC (Intergovernmental Panel on Climate Change) bestätigt, dass sich das Klima gegenwärtig ändert und prognostiziert auf Basis unterschiedlicher Klimamodelle die folgenden Entwicklungen:

**Weitere Erwärmung:** Ausgehend von einem Szenario mit sehr ambitionierter Klimapolitik ist gegen Ende dieses Jahrhunderts ein Temperaturanstieg gegenüber der vorindustriellen Zeit von 0,9 bis 2,3 °C möglich. Simulationen unter den Voraussetzungen weniger oder unwesentlicher Emissionsreduktionen zeigen Temperaturanstiege zwischen 1,7 und 5,4 °C. Zum Vergleich: Die globale Mitteltemperatur in Bodennähe stieg im Zeitraum 1880 bis 2012 um 0,85 °C.

**Meeresspiegel:** Sehr wahrscheinlich wird durch die Wärmeausdehnung des Wassers und das Abschmelzen des Inlandeises der Meeresspiegel steigen, und zwar bis 2100 um weitere 26 bis 55 cm. Ohne Emissionsbeschränkungen wird der Meeresspiegel bis Ende des Jahrhunderts zwischen 45 und 82 cm steigen. Zum Vergleich: Zwischen 1901 und 2010 stieg der Meeresspiegel um etwa 19 cm an. Der Meeresspiegelanstieg wird großflächige Landverluste in Küstenregionen, v. a. in Entwicklungs- und Schwellenländern, zur Folge haben. Die zunehmende Erwärmung begünstigt die Ausbreitung der Wüsten, extreme Wetterereignisse werden ganze Regionen verwüsten.

**Extreme:** Wissenschaftler gehen davon aus, dass aufgrund der Klimaveränderungen Häufigkeit und Intensität extremer klimatischer Ereignisse wie Orkane, Sturmfluten, sintflutartige Niederschläge und Dürrekatastrophen zunehmen werden. Bis zum Ende des Jahrhunderts werden Starkniederschläge über den meisten Landgebieten der mittleren Breiten und über den feuchten Tropen sehr wahrscheinlich intensiver und häufiger auftreten. Bereits heute kann festgestellt werden, dass in Europa, Asien und Australien Hitzewellen immer häufiger auftreten bzw. auch die Starkregenereignisse in Nordamerika und Europa häufiger und intensiver geworden sind.

**Eis und Schnee:** Je nach Szenario könnten die Gletscher bis zum Ende des 21. Jahrhunderts 15-55% (niedrigstes Emissionsszenario) oder 35-85% (höchstes Emissionsszenario) ihres derzeitigen Volumens verlieren. Schon bisher war der Rückgang der Gletscher und der polaren Eiskappen signifikant. Von 2002 bis 2011 ist etwa sechsmal so viel Grönlandeis geschmolzen wie in den zehn Jahren davor. Im selben Zeitraum verlor das antarktische Eisschild 147 Gigatonnen Eismasse pro Jahr. In den zehn Jahren davor waren es 30 Gigatonnen pro Jahr.

**Ozeanversauerung:** Die Ozeane werden auch weiterhin CO<sub>2</sub> aus der Atmosphäre aufnehmen, was eine zunehmende Versauerung des Meerwassers bewirkt. Dies behindert die Bildung von Kalkschalen vieler Meereslebewesen und beeinträchtigt die Lebenswelt in den Ozeanen.

KEM Manager: Dr. Erhard Weiter  
Assistentin: Mag.<sup>a</sup> (FH) Julia Tschabuschnig  
Kirchenplatz 5, 9544 Feld am See,  
Tel.: 0664/3415047  
E-Mail: [energiemodellregion@scg.co.at](mailto:energiemodellregion@scg.co.at),  
[www.kem-nockberge.at](http://www.kem-nockberge.at)



## ■ Neuer Mitarbeiter im Bauamt

Neu im Team der Gemeinde Reichenau ist Herr Thomas Willegger.

Herr Willegger hat die große Herausforderung, den Aufgabenbereich „Bauamt“ zu bearbeiten, angenommen und wir sind überzeugt, dass er die Bauverfahren rasch und kompetent abhandeln wird.

Wir wünschen ihm dazu viel Kraft und Energie und freuen uns, ihn im Team zu haben.



Thomas Willegger Tel. 218-12,  
E-Mail: reichenau.bauamt@ktn.gde.at

## ■ Aus dem Standesamt

### Geburt

*Sophie Ofner-Wunder*, Winkl



## ■ Mutterberatungstermine 2019:

Jeden 2. Dienstag um 13.30 Uhr in der NMS Patergassen  
8. Jänner, 12. März, 9. April, 14. Mai, 10. September, 8. Oktober, 12. November, 10. Dezember

### ■ Todesfälle

*Margaretha Prosegger*, Wiederschwing  
*Edith Schusser*, Wiedweg

## ■ Hüttenabend in der Falkert Seehütte

Den ganzen Winter über findet jeden Donnerstag der beliebte Hüttenabend in der Seehütte statt. Für Après Ski Stimmung sorgt mit Live Musik das Duo „Die Ohrwürmer“!



## ■ Gottesdienste zu den Feiertagen in unserer Gemeinde

### Heiliger Abend, 24. Dezember:

- 14.30 Uhr Christmette in Reichenau
- 16.00 Uhr Christmette mit Hirtenspiel in St. Margarethen
- 17.30 Uhr Evangelischer Gottesdienst und Weihnachtsspiel, Wiedweg

### Christtag, 25. Dezember:

- 07.30 Uhr Festgottesdienst in St. Lorenzen
- 09.00 Uhr Festgottesdienst in Reichenau
- 09.00 Uhr Evangelischer Gottesdienst, Wiedweg
- 10.30 Uhr Festgottesdienst in St. Margarethen

### Stefanietag, 26. Dezember:

- 07.30 Uhr Hl. Messe u. Salz- u. Wasserweihe in St. Margarethen
- 09.00 Uhr Hl. Messe u. Salz- u. Wasserweihe in Reichenau
- 10.30 Uhr Hl. Messe u. Salz- u. Wasserweihe in St. Lorenzen

### 29. Dezember:

- 17.00 Uhr Hl. Messe in St. Margarethen

### 30. Dezember:

- 08.00 Uhr Hl. Messe in Reichenau
- 10.00 Uhr Hl. Messe in St. Lorenzen

### Silvester, 31. Dezember:

- 16.00 Uhr Hl. Messe in St. Lorenzen
- 23.30 – 00.30 Uhr heilige Stunde in Reichenau

### Neujahr, 1. Jänner:

- 08.00 Uhr Hl. Messe in Reichenau
- 10.00 Uhr Hl. Messe in St. Margarethen



Bestattung  
angenehm anders

www. UNSCHWARZ.at

**MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL**  
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0  
E-Mail villach@unschwarz.eu

## ■ Aus dem Kindergarten

Auch im November haben uns die Eltern geholfen unserem heurigen Jahresthema Nachdruck zu verleihen und richteten wieder ein gesundes Jausenbuffet. Ein großes Dankeschön für die viele Mühe!



Bevor wir mit unseren Laternen die Dunkelheit erhellen konnten, mussten unsere Kindergarteneltern auch heuer wieder zuerst eine Laterne basteln. Schon das dritte Jahr in Folge haben sie diese Aufgabe mit Bravour gemeistert!



Um dem Advent auch im Kindergarten mehr Zeit und Ruhe zu schenken, haben wir uns in diesem Jahr für eine Adventfeier Anfang Dezember entschieden. Trotz der verfrühten Weihnachtsfeier ließen wir es uns nicht nehmen, und konnten unsere Zuschauer mit einem zweistimmig gesungenen Lied begeistern. Doch nicht nur unsere Zuschauer waren von unserem Gesang angetan, sondern auch der Nikolaus wollte sich daran erfreuen und hat unseren süßen Früchtchen und frechen Vitaminchen im Kindergarten einen Besuch abgestattet. Ein großes Dankeschön an die Landjugend Reichenau und vor allem an Adam Hölbling, der die würdige Rolle als Nikolaus übernommen hat.



## ■ Aus der Volksschule

### Die Fahrt ins Stadttheater Klagenfurt

Am Donnerstag, dem 29. November 2018 fand unser Besuch im Stadttheater Klagenfurt statt. Gleich nach einem Mittagessen in der Schule ging es los. Die ganze Schule hatte in einem großen Doppeldeckerbus Platz.

Unsere Klasse saß ganz oben im Bus. Die Fahrt dauerte ca. eine Stunde. In Klagenfurt angekommen machten wir ein Gruppenfoto vor dem Theater. Wir gingen ins Theater hinein und gaben unsere Jacken und Rucksäcke in der Garderobe ab. Unsere Sitzplätze waren im Parkett Reihe 8 bis 10. Das Stück hieß „Jannik und der Sonnendieb“. Im Stück ging Jannik die Sonne retten. Sie war während des Festes der langen Nacht gestohlen worden. Jannik traf auf der Suche eine Polarfüchsin, das Nordlicht, die Kälte, die Einsamkeit, den Hunger, zwei Trolle und den Mond. Als das halbe Stück vorbei war gab es eine kurze Pause.

Es läutete und danach ging es mit dem Stück wieder weiter. Bei der Sternwarte begegnete Jannik dem Mond. Jannik befreite die Sonne und das Nordlicht. Seitdem strahlte die Sonne wieder am Himmel. Es war ein sehr schönes Theaterstück. Danach kontrollierte die Frau Lehrerin, ob wir alle vollzählig waren. Wir gingen zum Bus und stiegen ein. Im Bus hatten wir sehr viel Spaß. Viele von uns spielten, sangen oder sprachen noch über das Theaterstück.



Während der Fahrt nach Hause war es draußen schon dunkel. Dann stiegen die Kinder der Reihe nach an den Haltestellen aus und verabschiedeten sich noch von der Frau Lehrerin. Der Theaterbesuch war ein tolles Erlebnis.

*(Text: Schülerinnen und Schüler der 4. Klasse)*



### Schulobst für jedes Kind

Auch im Schuljahr 2018/19 können wir wieder am **Schulobstprogramm** teilnehmen. Das von einem Bio-Betrieb wöchentlich angelieferte Obst oder Gemüse wird in der Schule gewaschen, in mundgerechte Stücke zerteilt und zum Verzehr angeboten.

Durch die finanziellen Beiträge von EU, Land Kärnten und der Gemeinde Reichenau kann die Abgabe von Obst und Gemüse aus heimischer Produktion für die Kinder kostenlos erfolgen.



Der Elternverein der VS Ebene Reichenau unter Obfrau Isabella Dörfler bedankt sich auf diesem Wege bei ihren Sponsoren, ohne deren Unterstützung viele Aktivitäten der Schule nicht möglich wären:

**Gemeinde Reichenau, Raiffeisenbank Reichenau-Gnesau, BV Nockfleisch, Sparmarkt Maierbrugger, Billa Patergassen, Tankstelle Pertl Ernst, Pöcher Ferdl – Prinz Edelbrände**

*Floristik*  
schnittblumen – geschenkartikel  
*Gärtnerei*  
topfpflanzen – innenraumbegegrünung

# BLUMEN WERKSTATT

Birgit und Rainer

radenthein | t 04246-2541  
bad kleinkirchheim | t 04240-253  
info@blumen-werkstatt.at

öffnungszeiten radenthein: mo-sa 8.00-18.00 uhr  
bkk: mo-fr 8.00-18.00 uhr | sa 8.00-13.00 uhr

www.blumen-werkstatt.at

Advent + Weihnachtszauber

blumen sind unsere leidenschaft.  
wir freuen uns auf ihren besuch.  
wir freuen uns auf sie, das team der blumenwerkstatt.

### Nikolausbesuch in der Volksschule

Auch heuer besuchte der Nikolaus wieder die SchülerInnen der VS Ebene Reichenau. Die Kinder warteten schon sehr gespannt und voller Freude darauf und sangen dem Nikolaus Lieder vor und sagten Gedichte auf. Alle wurden vom Nikolaus mit einem vollen Sack beschenkt.

Ein Dankeschön an den Elternverein und dem Nikolaus für die Durchführung dieses alten Brauches!



Die Adventszeit ist die Zeit der Ruhe und der Besinnlichkeit. In der heutigen, hektischen Zeit, wünschen wir euch, dass Ihr genau diese Ruhe auch etwas genießen könnt!



**Das Team des Heidi-Alm Skiparks und alle Gastgeber vom Falkert wünschen Euch, eine besinnliche und frohe Weihnachtszeit mit Euren Familien!**



Und wo kann man diese Zeit am besten genießen? Natürlich bei uns im Heidi-Alm Skipark, dem Familienskigebiet!

Wir bieten dazu: Perfekte Pisten, günstige Preise, super Familienangebote, ein sicheres Off-Piste Gelände, kostenlose Höhenloipen und den 1. Kärntner Skitouren Lehrpfad! - Wir freuen uns auf Euren Besuch!

**Heidi Alm** Falkert – Kärnten – Austria  
SkiPark heidialm.at

Info- & Schnee-Telefon:  
t. 04275-7222  
www.heidialm.at



## ■ Neue Mittelschule Nockberge – Patergassen

### 11. Gesundheitstag Oberes Gurktal 2018 in Ebene Reichenau

Auch beim heurigen Gesundheitstag präsentierten sich die Schülerinnen und Schüler der Neuen Mittelschule Nockberge wieder sehr vielseitig.

Nach der Eröffnung durch die Volksschule Ebene Reichenau und den einleitenden Worten durch Dr. Wolfgang Hofmeister haben die „Nocky Singers“, der Chor der NMS Nockberge unter der Leitung von Frau Inge Köfler-Seebacher, die Besucher musikalisch mit drei flotten Liedern begrüßt. Dabei wurde das Lied „In die Berg bin i gern“ speziell passend zu unseren Nockbergen umgetextet.

Einige Schüler der 4b unterhielten das Publikum mit einer unterhaltsamen „Klatschpolka“. Einstudiert wurde dieser Tanz vom Klassenvorstand der 4b, Frau Hildegard Tillian.

Die Schüler der 2a konnten ihre Top - Kondition bei einer flotten Schnursprungchoreographie (einstudiert von KV Fr. Elisabeth Stonitsch-Goll) zum Song „Kärnten Style“ der Gruppe „Matakustix“ unter Beweis stellen.

direktion@nms-nockberge.ksn.at

Tel: 04275 373

www.nms-nockberge.ksn.at



## Jeder Buchstabe zählt!



### Wir erweitern unsere Schulbibliothek!

Wir, die SchülerInnen der NMS Nockberge-Patergassen wollen mehr Zeit dem Lesen widmen. Dazu benötigen wir **VIELE** Bücher!!!

### Wie kann man uns unterstützen?

Durchstöbert eure Regale und bringt uns Bücher, die ihr nicht mehr benötigt (ab Erscheinungsjahr 2006).

## HERZLICHEN DANK!!!

PS: Auch mit einer finanziellen Spende wäre uns sehr geholfen.





## ■ 15. Wiedweger Christkindlmarkt

Diesjährig wurde der Christkindlmarkt ab 13.00 Uhr mit einer Andacht von Pfarrer Uwe Träger, der Trachtenkapelle Patergassen und dem Männerchor der Singgemeinschaft Nockklang feierlich eingestimmt, zu welcher zahlreiche Besucher der Einladung folgten.

Wie jedes Jahr wurde die Straße zwischen der evangelischen Kirche in Wiedweg und dem Johanniter - Unfall-Hilfe Zentrum am ersten Adventsamstag für den wunderschönen Wiedweger Christkindlmarkt gesperrt.

Von 14.00 bis 19.00 Uhr erfreuten sich die Besucher an 18 verschiedenen Ständen und gab es neben Verkauf von Punsch, hausgemachten Produkten und Weihnachtsdekorationen auch eine Ausstellung handgemachter Weih-



## DIE JOHANNITER



nachtskrippen. Am Abend kam der Nikolaus der Landjugend Ebene Reichenau zu allen großen und kleinen Kindern. Musikalisch umrahmt wurde der Nachmittag durch die Singgemeinschaft Nockklang Patergassen, sowie dem Bläserquartett der Trachtenkapelle Patergassen.

Die Johanniter Jugend bedankt sich bei allen Helfern, Mitwirkenden und auch jenen, die im Hintergrund mitgewirkt haben. Ein großes Dankeschön gilt auch allen Besuchern und wir, die Johanniter Jugend, freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.



*Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und alles, alles Gute im neuen Jahr! Tobias und Bettina Kramer*

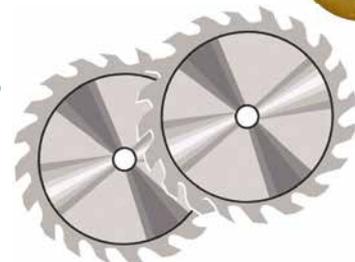


# Sägwerk Kramer

**Tobias Kramer**

Mitterdorf 10 • 9564 Patergassen

0676/5228322 • [kramer.tobias@drei.at](mailto:kramer.tobias@drei.at)



## ■ 11. Gesundheitstag Oberes Gurktal



Der Familien-, Sport- und Kulturausschuss in enger Zusammenarbeit mit Herrn Dr. Wolfgang Hofmeister hat auch im heurigen Jahr wieder den 11. Gesundheitstag Oberes Gurktal mit honorigen Referenten und mit einzigartigen musikalischen, kreativen und sportlichen Beiträgen der Volksschule Reichenau (Direktorin Priska Garnitschnig) sowie der Neuen Mittelschule Nockberge-Patergassen (Direktorin Daniela Buxbaum) durchgeführt.



Andreas Siegl war gleich zweimal in unterschiedlichen Rollen beim Gesundheitstag aktiv. Er eröffnete als zerstreuter Professor humorig und informierend die Fachvorträge zum Thema Smartphones, neue Technologie – Verlockung, Chancen und Nutzen. In Windeseile verwandelte sich der zerstreute Professor in den Clown „Rote Feder“, um mit den Kindern gemeinsam lustige und unterhaltsame Stunden zu genießen. Zeitgleich wurden die Gesichter der Kinder von Jeannette Winkler mit Farbe und viel Fingerspitzengefühl zu wunderbaren Kunstwerken verzaubert.



Ganz besonders stolz sind wir darauf, in unserer Gemeinde zwei Mediziner als Hausärzte für die Gesundheitsvorsorge zur Verfügung zu haben - Dr. Wolfgang Hofmeister und Dr. Harald Gassler. Beide Ärzte haben mit ihrem Fachwissen am Gesundheitstag als Experten die Besucherinnen und Besucher über die Themen „Krebsrisiko – bin ich gefährdet?“ und Nahrungsmittel bei Krebs und Demenz höchst kurzweilig und spannend informiert.

Die Thematik rund um das Thema „Mama, Papa hat Krebs – wie gehe ich damit um?“ wurde den Besucherinnen und Besuchern von Dr. Petra Summitsch mit Geschichten aus der langjährigen fachlichen Praxis als Psychoonkologin sehr spannend, gefühlvoll und lehrreich näher gebracht.

Vertiefend zum Thema Demenz wurden die Gäste von Frau Renate Stuck, Diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin, sehr anschaulich und eindrucksvoll über die Besonderheiten, Herausforderungen, Unterstützungsmöglichkeiten aber vor allem über die Notwendigkeit des Verstehens der Demenzerkrankung fachlich einfühlsam in Kenntnis gesetzt.



*Bild von links: Andreas Siegl, Wolfgang Hofmeister, Petra Summitsch, Renate Stuck, Sonja Pertl, Karl Lessiak, Harald Gassler.*

Der Gesundheitssketch der Johanniter Jugend (Leitung Manuel Weißensteiner) hat dem Publikum die notwendigen, wesentlichen und mitunter lebensrettenden Sofortmaßnahmen sehr eindrucksvoll in Erinnerung gebracht.



Für das leibliche Wohl sorgte in altbewährter Weise das Team des Gasthofes Wiedwegerhof.

Bei den Gesundheits-Informationenständen der Johanniter Patergassen konnten die Vitalwerte gemessen werden, die Firma Pearle führte Sehtests durch und für Interessierte konnte auch ein Lungenfunktionstest durchgeführt werden.



Im Namen des Familien-, Sport- und Kulturausschusses bedanke ich mich bei allen Mitwirkenden des Gesundheitstages Oberes Gurktal sowie bei den Sponsoren, Raiffeisenbank Reichenau, Sparkasse Feldkirchen, der Firma „Schnittige Blumen“ Margit Ronacher für die beeindruckende Bühnendekoration, den beiden Assistentinnen der Kinderbetreuung Christina Maier und Sophie Brandstätter, dem Fotografen Martin Prettnner, den Mitarbeiter/-innen der Gemeinde Reichenau sowie dem Bgm. Karl Lessiak für die Unterstützung und sehr gute Zusammenarbeit.

*Sonja Pertl, Obfrau Familien-, Sport- und Kulturausschuss*



## Liebe Freunde der Reichenauer FaschinXnarren!

„Wia die Zeit vergeht“

Die Reichenauer FaschinXnarren gibt es ja schon seit jeher, jedoch feiern wir im Faschingsjahr 2019 ein Jubiläum.

**Wir feiern 20-jähriges Auftretsjubiläum im Nockstadl.**

Zu diesem besonderen Jubiläum wollen wir alle recht herzlich dazu einladen. In den 20 Jahren wurden sehr viele Programmpunkte dargeboten. Dem Jubiläum zum Anlass wird die eine oder andere Nummer der letzten Jahre nochmal aufgeführt.

Folgende Termine sind für die Sitzungen 2019 fixiert:

1. FASCHINXSITZUNG:  
**Sonntag, 10.02.2019 13.00 Uhr**
2. FASCHINXSITZUNG:  
**Samstag, 16.02.2019 19.30 Uhr**
3. FASCHINXSITZUNG:  
**Sonntag, 17.02.2019 13.00 Uhr**
4. FASCHINXSITZUNG:  
**Freitag, 22.02.2019 19.30 Uhr**
5. FASCHINXSITZUNG:  
**Samstag, 23.02.2019 19.30 Uhr**

**Wichtig: im Jubiläumsjahr wird eine zusätzliche Sitzung (Freitag, 22.02.2019) abgehalten!**

**Lachmuskel-Beitrag: Nachmittag € 15,- / Abend € 20,-**  
Tisch- und Kartenbestellungen werden telefonisch oder per E-Mail entgegengenommen.

**Tel.:** 0664/270 27 28

**E-Mail:** leinoch@gmx.at

Wir würden uns sehr freuen, Euch bei einer unserer Jubiläumssitzungen begrüßen zu dürfen.

**LEI NOCH**

Die Reichenauer FaschinXnarren

## ■ NATURRHYTHMUS und LEBENSRYTHMUS



In der Natur beginnt bei uns die Jahreszeit der Finsternis und der Stille. Diese Zeit war für die Menschheit über Jahrtausende ein Leben im Dunkeln und in der Stille. Diese zwei naturgegebenen Zustandsbilder geben uns die Möglichkeit zur Reflexion, das ist ein Nachsinnieren über uns selbst. Das braucht viel Mut, da es unser Innenleben wie ein Spiegelbild darstellt.

Diese Darstellung gibt uns die Möglichkeit, sich mit unserem Lebensrhythmus zu beschäftigen. Finden wir unseren ganz persönlichen Lebensrhythmus mitten im Strome des Lebens unserer Umgebung, so fühlen wir uns wohl und erleben Zeit zum Schwungholen für unser Wohlfühl.

Diese Jahreszeit nimmt heutzutage vielen von uns, vor allem im städtischen Bereich, durch blendende Lichtermassen, hirnerweichende überall optisch und akustisch präsente Werbespots und musikalisch sich übertönende Liedangebote, die Möglichkeit zur Selbstbesinnung. Diese lärmenden und überbelegten Eindrücke sind Rhythmusstörer für unsere Gesundheit. Die typischen Störungen die sich untersuchungsbelegt daraus ergeben sind Schlafstörungen, Müdigkeit, Konzentrationsschwäche, Verdauungsbeschwerden, Lustlosigkeit, Regelstörungen, Reizdarmsyndrom und viele Folgeerkrankungen, die sich mit diesen Symptomen vergesellschaften.

### Wie findest du den Weg in deinem Rhythmus?

Dazu ein persönliches Naturerlebnis, welches mir Finsternis, Licht und Stille als Rhythmusgeber zeigt. Es war schon später Nachmittag als ich eine Wanderung durch das Naturjuwel Andertal begann. Die Stille gab mir Zugang, meinen Atemrhythmus zu hören und diesen mit dem Anstieg Richtung Speickkofel mittels meiner körperlichen Anstrengung zu dirigieren. Ging ich schneller, schnaufte ich mehr und umgekehrt, bis zu dem Punkt, an dem der Atem leise „Pause“ keuchte. Die Atmung übernahm den Dirigentenstab.

Die Atmung ist der Dirigent über alle Rhythmen, die in unserem Körper miteinander spielen, ohne dass einer das Spiel gewinnen darf. Langsame Organrhythmen bewegen sich im Bauch, mittelschnelle im Kreislaufsystem und sehr schnelle im Nervensystem. Sie spielen gemeinsam wie in einem großen Orchester; ist einer aus dem Rhythmus stört er die Harmonie unseres ganzen Organismus. **Die Atmung als Dirigentin** kann das Orchester unserer Organrhythmen wieder in Harmonie bringen. Egal, wie verrückt wir uns verhalten, versorgt der Atem uns immer mit Luft, unserer wichtigsten Energiequelle. Hören wir auf ihn, spüren wir ihn, beobachten wir ihn und somit erleben wir unseren ganz persönlichen Lebensrhythmus. Dazu gehen wir zu einem **stillen Plätzchen** irgendwo in der Natur, dort ist die Luft spürbar besser, vielleicht in der Nähe eines Baumes, der freiwillig unser Luftspender ist. Sollte die Stille dich verunsichern oder das Spüren des Atems nicht so recht gelingen, sprich darüber mit



einem/einer dem /der du vertraust. Selbstbesinnung kann verunsichern und braucht Mut zu sich selbst ja zu sagen.

Auf diesem Altweg lud mich ein alter trockener Baumstamm zum Verweilen ein. Dieses kindliche Verweilen in der Ereigniszeit ließ mich den weiteren Weg vergessen, bis mich die Dunkelheit aus meinen verspielten Träumen riss. Diese Dunkelheit, allein auf dem Berg, am Weg, den ich gehe, ist wie ein Wegweiser zur Selbstbesinnung. In der Finsternis gibt es keine Schatten, doch wenn der Mut ausreicht, ist sie ein guter Platz über die Schatten des Lebens Klarheit zu finden. Weit in der Ferne, mitten in der Finsternis, sah ich das mir bekannte Kirchlein von St. Lorenzen, immer wieder klein wie ein Kerzenlicht zwischen den dunklen Baumwipfeln aufleuchten. Das Licht wie ein Ankerpunkt, der uns als Wegweiser dient. Den Atem als Dirigent können wir beeinflussen, dem **Rhythmus der Dunkelheit** können wir uns anpassen. Dazu gehen wir einige Schritte, den Untergrund mit den Füßen abtastend, im Dunkeln, auf einem ruhigen Plätzchen in der Natur. Sinne, die in unserer überbelegten Umwelt verkümmern, wie Tast-, Geruchs-, Gleichgewichts- und Gehörsinn werden aktiviert. Man hat uns in der modernen Welt die Stille und die Finsternis gestohlen!

Weitere Übungen zum Thema Heilkraft Naturerlebnis finden Sie in meinem Büchlein „Heilkraft der Natur erleben am Weg der Elemente“, Heyn Verlag 2017

*Einen stimmigen Lebensrhythmus wünscht Euch*  
**Dr. Wolfgang Hofmeister**

### ■ Power for your bones

**Workshop Power for your bones – Osteoporose-Prävention. Mit Hannelore Kimeswenger-Heschl, M.Ed. Gesundheitspädagogin.** Welchen Einfluss haben Bewegung, Ernährung, Mineralstoffe, Vitamine u.a. auf die Gesundheit unserer Knochen? Wie können sie die Entstehung von Osteoporose beeinflussen und welche Möglichkeiten der Vorbeugung gibt es? Dieser Workshop bietet viele Informationen dazu. Zusätzlich erlernen Sie Übungen, welche Sie leicht in Ihren Alltag einbauen können.

**Wann: Donnerstag, 14. März 2019, 15.00 Uhr**

**Wo: FF Rüsthaus – Sitzungssaal,  
 9565 Ebene Reichenau 6**

Mitzubringen: Bequeme Kleidung und gute Laune.

Die Teilnahme ist kostenlos

Information und Anmeldung unter:

Gemeindeamt Reichenau, Tel. 042475 218 15

## ■ TK Ebene Reichenau

### Hohe Auszeichnungen für TK Ebene Reichenau

Im Rahmen der Gala der Blasmusik in der CMA in Ossiach erhielt die Trachtenkapelle Ebene Reichenau gleich **zwei Auszeichnungen** – den **5. Kärntner Löwen** sowie den **Rudolf-Kummerer-Würdigungspreis** für Musikvereine.

Der Kärntner Löwe wird seitens des Landes Kärnten an Musikkapellen verliehen, die bei Konzert- und Marschwertungen innerhalb von 5 Jahren mindestens 250 Punkte erreichen. Die Trachtenkapelle Ebene Reichenau konnte nach 2008, 2009, 2012 und 2015 nunmehr bereits den 5. Kärntner Löwen in Empfang nehmen, so wie auch die Trachtenkapelle Patergassen. Es gibt ansonsten keine Kapellen in Kärnten mit 5 Löwen und dass beide Kapellen aus der gleichen Gemeinde kommen, machte auch unseren Bürgermeister Karl Lessiak sichtlich stolz bei der Übergabe der Löwen.



v.l.n.r.: Klubobmann Herwig Seiser, Bgm. Karl Lessiak, Stabführer Ing. Dietmar Rossmann, Kapellmeister Roman Gruber, Obmann Mag. (FH) Johannes Dörfler, Dr. Friedrich Schwarz, Landesobmann-Stv. Reinhard Schneeberger

Erstmals wurde heuer der Rudolf-Kummerer-Würdigungspreis für Musikvereine, Kapellmeister und verdiente Persönlichkeiten verliehen. Kriterien für den Erhalt dieses Würdigungspreises für Musikvereine sind unter anderem mehrjährige gute Leistungen bei Konzert- und Marschwertungen, die Teilnahme oder Organisation von überregionalen Veranstaltungen sowie besondere Jugendaktivitäten. Wir sind besonders stolz, dass uns dieser Würdigungspreis als erste Kapelle überreicht wurde. **Dieser Preis ist auch die Anerkennung der konsequenten Arbeit der letzten Jahrzehnte unserer Kapellmeister Alfred Roßmann, Heribert Roßmann und Roman Gruber**, denen ein besonderer Dank gebührt. Herzlichen Dank an dieser Stelle auch an die Musikerinnen und Musiker für ihren Einsatz, ohne den diese Auszeichnung nicht möglich gewesen wäre.

### Jugendorchester Luno Junior

Das Jugendorchester Luno Junior **probt seit November unter der musikalischen Leitung von Walter Schusser**. Es besteht aus Jungmusikern der **Kapellen Ebene Reichenau, Patergassen, Zedlitzdorf, Bad Kleinkirchheim und Tiffen**. Das Ziel des Jugendorchesters ist, die Jungmusiker auf die Aufnahme in die Trachtenkapellen vorzubereiten. Durch das gemeinsame Musizieren mit gleichaltrigen sowie Spiel und Spaß soll ein gemeinsames Ziel erreicht werden. Das erste Ziel ist die Teilnahme am Jugendorchesterwettbewerb 2019 in der CMA in Ossiach.

**Der erste Auftritt des Jugendorchesters erfolgt anlässlich der Christmette am 24. Dezember 2018 in der Pfarrkirche St. Martin in Ebene Reichenau.**

Die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle Ebene Reichenau bedanken sich bei allen Gönnern für ihre Unterstützung und wünschen allen Gemeindegürgern ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr. **Für das Jahr 2019 wünschen wir uns viele einheimische Besucher bei unserem Frühjahrskonzert am Sonntag, 28. April im Nockstadl.**



v.l.n.r.: Landeskapellmeister Christoph Vierbauch, Landesjugendreferent Mag. Andreas Schaffer, Landesobmann Horst Baumgartner, Ing. Dietmar Rossmann, Alfred Roßmann, Hr. Kummerer, Silvia Maierbrugger, Vanessa Maierbrugger, Roman Gruber, Johannes Dörfler, Bgm. Karl Lessiak, Isabella Dörfler, Gerhard Arzmann, Martin Maierbrugger

## ■ Auch bei der TK Patergassen wächst die Löwensammlung weiter

Bei der Gala der Blasmusik am 30.11.2018 in der CMA Ossiach wurde auch die TK Patergassen mit der **Auszeichnung des „Kärntner Löwen“** geehrt.

Mit großer Freude können wir verkünden, dass sowohl die Trachtenkapelle Ebene Reichenau und auch **die Trachtenkapelle Patergassen bereits jeweils zum 5. Mal diese Ehre** entgegennehmen durften. Auch gratulieren wir den Musikerinnen und Musikern der TK Ebene Reichenau für die erstmalige Überreichung des „Rudolf-Kummerer“ Preises.

Diese Auszeichnungen sind ein Beweis für die tatkräftige, kulturell wichtige und erfolgreiche musikalische Arbeit in unserer Gemeinde.



*v.l.n.r.: Landtagsabgeordneter Herwig Seiser, Bürgermeister Karl Lessiak, Obfrau Carina Hinteregger, Kapellmeister Michael Krامل mit Hanna, zwei Vertreter des Kärntner Blasmusikverbandes*

## ■ Gemeindegalerie 2019

Der Gemeindegalerie Reichenau wird bereits seit Jahren mit vielseitigen Informationen über Veranstaltungen und wichtigen Terminen in unserer Gemeinde aufgelegt und ist somit ein fixer und überaus beliebter Bestandteil in den Haushalten unserer Gemeinde geworden.

**Auch für das Jahr 2019 gibt es wieder einen Gemeindegalerie, welcher demnächst von den Mitgliedern des Gemeinderates an die Haushalte in unserer Gemeinde verteilt wird.** Sollte darüber hinaus ein Gemeindegalerie benötigt werden ist dieser im Gemeindeamt Reichenau zur Abholung bereitgestellt.



**Ein Zuhause voll Liebe, Glück und Freude  
wünschen wir Ihnen zum Weihnachtsfest**



Sind auch Sie auf der Suche nach neuem Wohnraum voller Wärme oder Sie möchten mit Ihrer Immobilie neuen Eigentümern dieses Gefühl schenken? Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Die Nr.1 am Immobilienmarkt wünscht  
Ihnen & Ihren Lieben ein schönes Weihnachtsfest!**

**RE/MAX**  
Impuls

R.E.A.L Immobilien Consulting u. Partner GmbH & Co. KG | Thomas Morgenstern Platz 1 | 9871 Seeboden am Millstätter See  
+43 4762 - 81 799 | office@remax-impuls.at | www.remax.at

## ■ Einstimmung auf Weihnachten

Wie jedes Jahr duftete es im Betreibaren Wohnen auch heuer wieder herrlich nach weihnachtlichen Gewürzen. In trauter Zweisamkeit fertigten Romana und Margarethe (Gretl) Maierbrugger mit ein wenig Unterstützung schmackhafte Lebkuchen nach traditioneller Rezeptur. Wir achteten darauf, den Teig nicht zu dünn auszurollen und verwendeten keine zackenförmigen Ausstecher, dadurch wird gewährleistet, dass die Lebkuchen auch nach dem Backen saftig und weich bleiben.



Weil wir die Feste feiern wie sie fallen, stellten einige Mieterinnen, die nicht namentlich genannt werden wollen, in der Nikolauswoche ihre Backkünste unter Beweis: Am 05. Dezember wurden wir mit einem delikaten, handgefertigten Brioche-Nikolo überrascht, bevor am 07. Dezember traumhafte, selbstgebackene Kekse den perfekt abgeschmeckten Glühwein von Erna abrundeten.



Seit Kurzem hat sich im Betreibaren Wohnen auch ein kleiner Chor zusammengefunden, der bei unserer Weihnachtsfeier am 21. Dezember 2018 hoffentlich ein paar exklusive Eigenkompositionen zum Besten geben wird.



Abschließend bedanke ich mich im Namen der MieterInnen und in meinem Namen sehr herzlich bei unserem Herrn Bürgermeister Karl Lessiak und dem Installationsteam, das uns als vorzeitiges Weihnachtsgeschenk den lang ersehnten Kaffeefullautomaten ins Betreibare Wohnen gebracht hat.  
*Jennifer Pöcher, Alltagsmanagerin im Betreibaren Wohnen*

## Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



**SANTICUM**  
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:  
**0650/310 16 90**  
anzeigen@santicum-medien.at



# SICHERHEITS-TIPP

## KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

# PISTENREGELN

Die zehn FIS-Pistenregeln, die jeder Wintersportler kennen und berücksichtigen sollte

- **Rücksichtnahme auf die anderen Skifahrer und Snowboarder**  
 Jeder Skifahrer und Snowboarder muss sich so verhalten, dass er keinen anderen gefährdet oder schädigt.
- **Beherrschung der Geschwindigkeit und der Fahrweise**  
 Jeder Skifahrer und Snowboarder muss auf Sicht fahren. Er muss seine Geschwindigkeit und seine Fahrweise seinem Können und den Gelände-, Schnee- und Witterungsverhältnissen sowie der Verkehrsdichte anpassen.
- **Wahl der Fahrspur**  
 Der von hinten kommende Skifahrer und Snowboarder muss seine Fahrspur so wählen, dass er vor ihm fahrende Skifahrer und Snowboarder nicht gefährdet
- **Überholen**  
 Überholt werden darf von oben oder unten, von rechts oder links, aber immer nur mit einem Abstand, der dem überholten Skifahrer oder Snowboarder für alle seine Bewegungen genügend Raum lässt.
- **Einfahren, Anfahren und hangaufwärts Fahren**  
 Jeder Skifahrer und Snowboarder, der in eine Abfahrt einfahren, nach einem Halt wieder anfahren oder hangaufwärts schwingen oder fahren will, muss sich nach oben und unten vergewissern, dass er dies ohne Gefahr für sich und andere tun kann.
- **Anhalten**  
 Jeder Skifahrer und Snowboarder muss es vermeiden, sich ohne Not an engen oder unübersichtlichen Stellen einer Abfahrt aufzuhalten. Ein gestürzter Skifahrer oder Snowboarder muss eine solche Stelle so schnell wie möglich freimachen.
- **Aufstieg und Abstieg**  
 Ein Skifahrer oder Snowboarder, der aufsteigt oder zu Fuß absteigt, muss den Rand der Abfahrt benutzen.
- **Beachten der Zeichen**  
 Jeder Skifahrer und Snowboarder muss die Markierung und die Signalisation beachten.
- **Hilfeleistung**  
 Bei Unfällen ist jeder Skifahrer und Snowboarder zur Hilfeleistung verpflichtet.
- **Ausweispflicht**  
 Jeder Skifahrer und Snowboarder, ob Zeuge oder Beteiligter, ob verantwortlich oder nicht, muss im Falle eines Unfalles seine Personalien angeben.



Tipps zur Verfügung gestellt vom Schisicherheitsdienst des Landes Kärnten, [www.schisicherheit.ktn.gv.at](http://www.schisicherheit.ktn.gv.at)

# MÜLLABFUHRTERMINE 2019

A B F U H R T A G F R E I T A G					A B F U H R T A G M O N T A G
Monat	14 tägige Abfuhr	monatliche Abfuhr	2-monatliche Abfuhr	3-monatliche Abfuhr	Außentour*
<b>Jänner</b>	04.01.2019	04.01.2019			21.01.2019
	18.01.2019				
<b>Feber</b>	01.02.2019	01.02.2019	01.02.2019		18.02.2019
	15.02.2019				
<b>März</b>	01.03.2019	01.03.2019		01.03.2019	18.03.2019
	15.03.2019				
	29.03.2019	29.03.2019	29.03.2019		
<b>April</b>	12.04.2019				15.04.2019
	26.04.2019	26.04.2019			
<b>Mai</b>	10.05.2019				13.05.2019
	24.05.2019	24.05.2019	24.05.2019	24.05.2019	
<b>Juni</b>	07.06.2019				<b>Die, 11.06.2019</b>
	21.06.2019	21.06.2019			
<b>Juli</b>	05.07.2019				08.07.2019
	19.07.2019	19.07.2019	19.07.2019		
<b>August</b>	02.08.2019				05.08.2019
	<b>Sa, 17.08.2019</b>	<b>Sa, 17.08.2019</b>		<b>Sa, 17.08.2019</b>	
	30.08.2019				
<b>September</b>	13.09.2019	13.09.2019	13.09.2019		02.09.2019
	27.09.2019				30.09.2019
<b>Oktober</b>	11.10.2019	11.10.2019			
	25.10.2019				28.10.2019
<b>November</b>	08.11.2019	08.11.2019	08.11.2019	08.11.2019	
	22.11.2019				25.11.2019
<b>Dezember</b>	06.12.2019	06.12.2019			
	20.12.2019				23.12.2019

\*) für Haushalte, die mit dem Pressmüllwagen nicht erreicht werden können – Müllsackabfuhr

MONTAG - Abfuhrtag für Außentour

## GELBER SACK – ABFUHRTERMINE 2019 ABFUHRTAG MITTWOCH

Mittwoch, 09.01.2019
Mittwoch, 20.02.2019
Mittwoch, 03.04.2019
Mittwoch, 15.05.2019
Mittwoch, 26.06.2019
Mittwoch, 07.08.2019
Mittwoch, 18.09.2019
Mittwoch, 30.10.2019
Mittwoch, 11.12.2019

### Achtung!

Die Behälter/Säcke sind zu den angeführten Terminen bis spätestens **6.00 Uhr am Straßenrand bzw. Sammelplatz** bereitzustellen! Nur dann kann eine ordnungsgemäße Abfuhr bzw. Entleerung durchgeführt werden. Verspätet bereitgestellte oder nicht straßenseitig gestellte Behälter werden am Abfuhrtag nicht entleert. Aus logistischen Gründen ist die Abfuhr erst am nächsten Termin möglich. Im Winter kann sich die Abfuhr bei Schneefall verzögern! Wir bitten um Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!



Die Gelben Säcke für das Jahr 2019 werden in den nächsten Wochen von der Entsorgungsfirma an die Haushalte in unserer Gemeinde verteilt.




**GEMEINDE BAD KLEINKIRCHHEIM**

Kirchheimer Weg 1  
 9546 BAD KLEINKIRCHHEIM  
 E-Mail: bad-kleinkirchheim@ktn.gde.at  
 Internet: www.bad-kleinkirchheim.gv.at


**GEMEINDE REICHENAU**

Ebene Reichenau 80  
 9565 EBENE REICHENAU  
 E-Mail: reichenau@ktn.gde.at  
 Internet: www.reichenau.gv.at

## ALT- UND PROBLEMSTOFFSAMMELZENTRUM BAD KLEINKIRCHHEIM – REICHENAU

**Standort:** Offenbachweg 6, 9546 Bad Kleinkirchheim

# ÖFFNUNGSZEITEN 2019

### samstags von 08 – 11 Uhr:

05.01. | 02.03. | 06.04. | 04.05. | 01.06. | 06.07. | 03.08. | 07.09. | 05.10. | 02.11. | 07.12. |

### donnerstags von 16:30 – 18:30 Uhr:

16.05. | 13.06. | 18.07. | **Mi., 14.08.** | 19.09. | 17.10. |

Alt- und Problemstoffe dürfen nur in dieser Zeit und nur bei Anwesenheit eines Gemeindemitarbeiters abgegeben werden. **Illegale Ablagerungen** außerhalb der Öffnungszeiten werden **ausnahmslos zur Anzeige** gebracht.

### Entsorgungsmöglichkeit ausschließlich für Privathaushalte!

#### Entsorgungspreise:

- |  |  |
|--|--|
| • Altreifen PKW ohne Felgen EUR 3,50             | Altreifen PKW mit Felgen EUR 7,00          |
| • Altreifen LKW/Traktor ohne Felgen EUR 18,00    | Altreifen LKW/Traktor mit Felgen EUR 24,00 |
| • Sperrmüll per m <sup>3</sup> EUR 45,00         | Sperrmüll - Kleinstmengen EUR 5,00         |
| • Altholz per m <sup>3</sup> EUR 20,00           | Altholz-Kleinstmengen EUR 5,00             |
| • Bauschutt per m <sup>3</sup> EUR 55,00         |  |
| • Feuerlöscher, Ölradiatoren per Stück EUR 15,00 |  |

#### Kostenlos entsorgt werden:

Haushaltsschrott/Alteisen, Elektro-Altgeräte (Kühlgeräte, Kleingeräte, Großgeräte, Bildschirme und dgl.), Kabel, Gartenabfälle sortiert, Gras-, Strauch- und Baumschnitt, Problemstoffe (Säuren, Laugen, Chemikalien, Lacke, Farben, Altöl, Frittieröle, Speiseöle, Speisefette (**Ölis** erhältlich beim ASZ) Arzneimittel/Altmedikamente, Batterien, Spraydosen etc.), Altglas (Fensterglas, Flachglas), Kartonagen, EPS-Styropor (reinweiß), Agrarfolien (sortiert, besenrein, ohne Schnüre, ohne Netze), Kunststoffe (Kanister, Eimer, Nichtverpackungen),

Weitere Informationen: **Hr. Rauter, Tel. Nr. +43 (0)4240 8182 DW 31, Fr. Bacher, +43 (0)4275 218 DW 15.**

**Fragen oder Anregungen** zum Thema Entsorgung von Alt- und Problemstoffen, **Tel. Nr. +43 (0)664 30 40 336.**

**Um den Ablauf zügig abzuwickeln und Wartezeiten zu vermeiden, sind die Alt- und Problemstoffe schon im Vorhinein zu sortieren und zu übergeben!**

## ■ Veranstaltungen 2019

### JÄNNER

- 01.01.....Neujahrseisstockturnier in Wiederschwing/Nockarena, EC Raiffeisen Nockberge
- 01.01.....Perchtenlauf mit anschließendem Neujahrfeuerwerk auf der Turracherhöhe, TV Turracher Höhe
- 03.01.....Flutlichtskilaufl und Fackellauf am Falkert, Heidi-Alm Skipark
- 12.01.....LSVK Schülercup auf der Turracherhöhe, WSV Reichenau-Turracherhöhe
- 13.01.....Cooler Sound mit dem Ö3-Pistenbully auf der Turracher Höhe, TMG Turracher Höhe Marketing GmbH
- 17.01.....„Guten Morgen Österreich“ aus der Gemeinde Reichenau
- 19.01.....3. Turracher Höhe Schafrennen, TMG Turracher Höhe Marketing GmbH
- 26.01.....Nockcup auf der Turracherhöhe, WSV Reichenau-Turracherhöhe

### FEBRUAR

- 05.02.....Flutlichtskilaufl und Fackellauf am Falkert, Heidi-Alm Skipark
- 09.02.....Familiientag im Schnee am Falkert mit Kelag-Plus Club Skitag, Heidi-Alm Skipark
- 09.02.....Hillstrike Snowtrike Open Race auf der Turracher Höhe, TMG Turracher Höhe Marketing GmbH
- 09.02.....Masterscup am Falkert, SZ Patergassen
- 10.02.....Rentner Faschingssitzung in Ebene Reichenau/Nockstadl
- 12.02.....Flutlichtskilaufl und Fackellauf am Falkert, Heidi-Alm Skipark
- 15.02.....ORF-Bundesländer-Duell, freundschaftlicher Wettstreit zwischen Kärntner und Steirer Pomis, TMG Turracher Höhe Marketing GmbH
- 16.02.....Carinthia Tour-Time auf der Turracherhöhe, TMG Turracher Höhe Marketing GmbH
- 16.02.....Faschingssitzung in Ebene Reichenau/Nockstadl
- 17.02.....Carinthia Tour-Time auf der Turracherhöhe, TMG Turracher Höhe Marketing GmbH
- 17.02.....Faschingssitzung in Ebene Reichenau/Nockstadl
- 17.02.....Vereinsmeisterschaften am Falkert, SZ Patergassen
- 19.02.....Flutlichtskilaufl und Fackellauf am Falkert, Heidi-Alm Skipark
- 22.02.....Faschingssitzung in Ebene Reichenau/Nockstadl
- 23.02.....Faschingssitzung in Ebene Reichenau/Nockstadl
- 24.02.....Bezirks-Feuerwehrrennen am Falkert, SZ Patergassen
- 26.02.....Flutlichtskilaufl und Fackellauf am Falkert, Heidi-Alm Skipark

### MÄRZ

- 02.03.....Faschingskränzchen in St. Margarethen/GH Nager, TK Patergassen
- 02.03.....Kelag-Uniqa-Kindercup am Falkert, SZ Patergassen
- 03.03.....Kinderfasching in St. Margarethen/GH Nager, TK Patergassen
- 05.03.....Faschings-Nachmittag im Schnee am Falkert, Heidi-Alm Schipark
- 05.03.....Faschingszumzug in Ebene Reichenau, TK Ebene Reichenau
- 07.03.....Flutlichtskilaufl und Fackellauf am Falkert, Heidi-Alm Skipark
- 09.03.....Jäger-Ski-Rennen am Falkert, Heidi-Alm-Skipark
- 10.03.....Vereinsmeisterschaften und Gemeindegottesdienst auf der Turracherhöhe, WSV Reichenau-Turracherhöhe
- 15.03.....Austrian Freeski Tour auf der Turracherhöhe, TMG - Turracher Höhe Marketing GmbH
- 16.03.....Austrian Freeski Tour auf der Turracherhöhe, TMG - Turracher Höhe Marketing GmbH
- 17.03.....Austrian Freeski Tour auf der Turracherhöhe, TMG - Turracher Höhe Marketing GmbH
- 23.03.....King of the Mountain Winteredition - Skitouren-Rennen am Falkert, Heidi-Alm Schipark
- 30.03.....Kärntner Musikantenschirennen am Falkert, SZ Patergassen
- 31.03.....Intersport Nockcup Abschlussbewerb am Falkert, SZ Patergassen

### APRIL

- 06.04.....5. Turracher Höhe Kilt-Skitag, TMG Turracher Höhe Marketing GmbH
- 06.04.....Trachtenclubbing in Ebene Reichenau/Nockstadl, Landjugend Reichenau
- 13.04.....Frühjahrskonzert der TK Patergassen in Patergassen, Mehrzwecksaal
- 20.04.....Osterfeuer in St. Margarethen
- 27.04.....Autoslalom am Falkert, IWD Race Cup, MS Team Cockpit
- 28.04.....Frühjahrskonzert der TK Ebene Reichenau, Ebene Reichenau/Nockstadl
- 30.04.....Maibaumaufstellen in Ebene Reichenau, FF Ebene Reichenau

### MAI

- 01.05.....Maifeier in Patergassen, SPÖ Patergassen
- 26.05.....Firmung in Ebene Reichenau, Pfarrkirche St. Martin



## JUNI

- 02.06.....Eröffnung und Einweihung Murmeltiersteig am Falkert, Tourismusverein Falkert  
 08.06.....Jahreskonzert der Singgemeinschaft Nockklang in Patergassen/Mehrzwecksaal  
 15.06.....SCR Kleinfeldfußballturnier in Wiederschwing, SC Reichenau-Falkert  
 15.06.....Stadlsingen in Ebene Reichenau/Nockstadl, Singkreis Reichenau  
 20.06.....Fronleichnamspzession in St. Margarethen, Tag der Blasmusik, TK Patergassen  
 21.06.....Sonnwendfeier auf der Turracher Höhe, TMG Turracher Höhe Marketing GmbH  
 21.06.....Sonnwendfeuer bei der Zirbenhütte am Falkert, Tourismusverein Falkert  
 23.06.....4. Dorffest in Ebene Reichenau, FF Ebene Reichenau und WSV Reichenau-Turracherhöhe  
 23.06.....Fronleichnamspzession in Ebene Reichenau, TK Ebene Reichenau  
 28.06.....Schlusskonzert der Musikschule Patergassen in Patergassen, NMS Nockberge/Patergassen

## JULI

- 06.07.....Melanie Payer Open Air in Ebene Reichenau  
 07.07.....Heidi Familienfest am Falkert, Heidi-Alm Kindererlebnispark  
 13.07.....13. Sommerfest mit Riesenkicker-Turnier und Latt'lschießen in Wiederschwing/Nockarena, EC Raiffeisen Nockberge  
 14.07.....25 Jahre Jubiläumsholzstraßenkirchtag in Ebene Reichenau  
 26.07.....Evangelischer Fernsehgottesdienst am Falkertsee; Übertragung am 4. August in ORF 2 und ZDF  
 27.07.....Evangelischer Fernsehgottesdienst am Falkertsee; Übertragung am 4. August in ORF 2 und ZDF  
 28.07.....Evangelischer Fernsehgottesdienst am Falkertsee; Übertragung am 4. August in ORF 2 und ZDF  
 28.07.....Zirbenfest am Falkert, Schilehrer Trio/Schizunft Patergassen

## AUGUST

- 10.08.....Feuerwehrfest in Patergassen mit Übergabe des neuen LFB-A, FF Patergassen  
 15.08.....Jubiläums-Brauchtumsfest mit Preisringen in St. Lorenzen, Singkreis Reichenau und FF Ebene Reichenau  
 17.08.....Autoslalom in Wiederschwing, IWD Race Cup, MS Team Cockpit  
 25.08.....Jahreskirchtag mit Weckruf in Patergassen, TK Patergassen

## SEPTEMBER

- 07.09.....Golfturnier Reichenauer Trophy am GC Bad Kleinkirchheim-Kaiserburg  
 08.09.....Falkert Almfest mit Weisenblasen, Tourismusverein Falkert  
 14.09.....Last-Summer-Party in Ebene Reichenau/Nockstadl, TK Ebene Reichenau  
 15.09.....Nockalmstraßenfest entlang der Nockalmstraße

## OKTOBER

- 12.10.....Jahreskirchtag in St. Margarethen, GH Nager/Disco Cockpit  
 25.10.....Oktoberfest Nachkirchtag in St. Margarethen, GH Nager/Disco Cockpit  
 31.10.....Halloween-Party in St. Margarethen, GH Nager/Disco Cockpit

## NOVEMBER

- 10.11.....Martinikirchtag und Markt in Ebene Reichenau/Nockstadl  
 23.11.....Sirenenparty in St. Margarethen/Disco Cockpit, FF Patergassen  
 24.11.....Winterlicher Bauernmarkt beim Tischler in Winkl, Zirbenkistl und Bäuerinnen Reichenau  
 30.11.....Christkindlmarkt in Wiedweg, Johanniter-Jugend Patergassen

## DEZEMBER

- 06.12.....Perchtenlauf in Ebene Reichenau, SPÖ Reichenau  
 22.12.....Besinnliche Adventstunde in der Christophorus-Bergkirche, TV Turracher Höhe  
 24.12.....Friedenslicht aus Bethlehem in Wiedweg, Johanniter-Jugend Patergassen



### Im Jahr 2019 feiern wir 10-Jahre Jubiläum mit unserer Partnergemeinde Nersingen.

Nachstehend ein Veranstaltungsauszug der Gemeinde Nersingen im Jahr 2019

- 23.02. .... Jahreskonzert Musikverein Nersingen  
 13.04. .... Benefizkonzert MV Fahlheim – Gemeindehalle Nersingen  
 18.05. .... Frühjahrskonzert Gesangverein Nersingen  
 08.06. .... Konzert Fahlheimer Festmusikanten Gemeindehalle  
 28.09. .... **Jubiläumsabend 10 Jahre Partnerschaft Gemeinde Nersingen – Ebene Reichenau in der Gemeindehalle in Nersingen**  
 04. – 08.12. ... Weihnachtsmarkt Nersingen



Das war der Anfang 1975



Beim zweiten Neubau 1994

## Übergabe: Die Tankstelle Pertl ab 2019 mit noch mehr PS

„Zwickt's mi, i man i tram...“ hieß es im Sommer 1975 als Wolfgang Ambros damit den Platz 1 der österreichischen Charts erklomm. Das dachte sich wohl auch der junge Ernst, als er am 1. Juli des gleichen Jahres mit 4 Quadratmetern seine Tankstelle eröffnete. „Elegaaant!“ Er steckte viel Liebe in seine Arbeit und so überraschte es nicht, dass die Tankstelle und ihr Team dank treuer Kunden stetig wuchsen. Seitdem sind fast 44 Jahre vergangen und es wird Zeit, dass der Betrieb an ein junges Team weitergegeben wird. Wer könnte eine bessere Nachfolge sein als seine Tochter Sonja, die das Unternehmen und die Kunden schon seit ihrer Kindheit kennt und seit mittlerweile 5 Jahren im Betrieb ist? Daher wird sie sein Lebenswerk genauso motiviert und mit noch mehr PS (Anm.: Pertl Sonja) weiterführen. Ernst wird natürlich auch weiterhin seine Expertise teilen, allerdings mehr im Hintergrund.

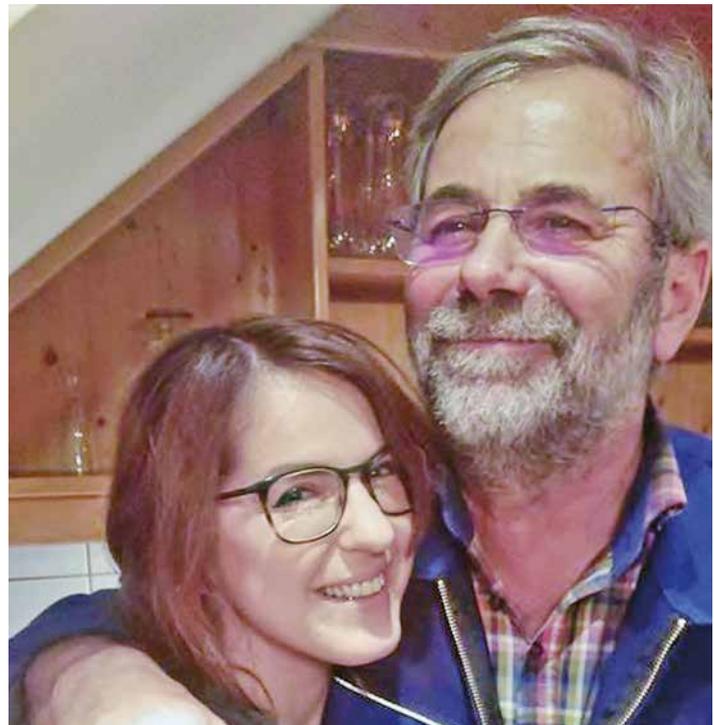
Vielen Dank an unsere Mitarbeiter und Kunden, ohne die es nicht möglich gewesen wäre, über viele Jahrzehnte einen erfolgreichen Betrieb zu führen. Es ist nicht nur für das Dorf, sondern für die ganze Gemeinde wichtig, dass heimische Betriebe weitergeführt werden. Daher freuen sich Sonja Pertl & ihr Team ab Jänner 2019 auch weiterhin auf euren Besuch!

***Frohe Weihnachten, erholsame Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!***

Wir wünschen dem neuen Team viel Erfolg und alles Gute.



V.l.n.r.: Ernst, Sonja, Martina und Kevin



Neu & Alt



**BP-Tankstelle Sonja Pertl & Team**

Öffnungszeiten: Täglich 7.00 - 20.00 Uhr

9565 Ebene Reichenau 12

Telefon: 04275/217

E-Mail: [tankstelle.pertl@gmx.at](mailto:tankstelle.pertl@gmx.at)

Folgt uns auf Facebook: [fb.me/tankstelle.pertl](https://fb.me/tankstelle.pertl)



*"Wir wünschen allen unseren Besuchern frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!"*

**Die individuelle Geschenkidee:**  
handwerklich meisterhaft gefertigte Unikate aus edelsten Materialien. Gestalten Sie Ihr ganz persönliches Schmuckstück!

**mythos edelstein**  
  
[kranzelbinder.at](http://kranzelbinder.at)

Öffnungszeiten:  
täglich 9.30-17.30 Uhr  
So geschlossen

Turracher Höhe 15 • Zirbenhof  
Tel. 04275 / 8233  
[www.kranzelbinder.at](http://www.kranzelbinder.at)

**SPAR**  **Mo-Fr. 7.15 - 18.00**  
**Sa. 7.15 - 12.30**

**markt**  
**Maierbrugger**

Tel. +43 4275 216  
Fax. +43 4275 2912 4

- Täglich ofenfrisches Gebäck
- Platten- und Brötchenservice
- Regionale Produkte: Bio-Eier, Bauernbrot, Joghurt und Topfen vom Bio-Bauern, Nockfleisch
- Lottoannahmestelle
- Geschenkartikel und Tabakwaren
- Große Auswahl an Weinen und Spirituosen

**Öffnungszeiten Weihnachten 2018:**  
Samstag, 22.12. 7.15-12.30  
Sonntag, 23.12. 8.00-12.00  
Montag, 24.12. 7.15 - 13.00 Heiliger Abend  
Dienstag, 25.12. **GESCHLOSSEN** Christtag  
Mittwoch 26.12. 8.00-12.00 & 14.30-17.00  
Samstag, 29.12. 7.15-17.00  
Sonntag, 30.12. 8.00-12.00  
Montag, 31.12. 7.15-14.00  
Dienstag, 1.1. **GESCHLOSSEN**

Im Jänner und Feber haben wir samstags durchgehend von 7.15 bis 17.00 Uhr geöffnet!

*Wir wünschen allen Kunden und Gästen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr!*



**9565 Ebene Reichenau 89**  
[ulrike.maierbrugger@sparmarkt.at](mailto:ulrike.maierbrugger@sparmarkt.at)

**Der neue Tiguan Austria.**



Jetzt ab **€ 23.990,-<sup>1)</sup>**

Als limitiertes Sondermodell zum Einstiegspreis.

 Volkswagen

1) Unverbindl. empf., nicht kartell. Listenpreis inkl. NoVA u. MwSt. Preisnachlässe werden vom unverbindl. empf., nicht kartell. Listenpreis abgezogen. Ausgelobter Preis bereits abzüglich Porsche Bank Bonus u. Versicherungsbonus: €1.000,- Porsche Bank Bonus bei Finanzierung über die Porsche Bank u. zusätzlich €500,- Versicherungsbonus bei Abschluss einer vollKASKO Versicherung über die Porsche Versicherung. Gültig bis 31. 12. 2018 (Kaufvertrags-/Antragsdatum) für Privatkunden. Nur bei teilnehmenden VW Betrieben. Solange der Vorrat reicht. Die Aktion ist limitiert u. kann pro Käufer nur 1 x in Anspruch genommen werden. Nur für Privatkunden. Mit keinen weiteren Aktionen kombinierbar. Abbildung zeigt Mehrausstattungen gegen Aufpreis. Verbrauch: 4,7 - 4,8 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 123 - 125 g/km. Symbolfoto. Stand 10/2018.

**drive Retzer**

9560 Feldkirchen  
Gurktalerstraße 1  
Telefon +43 4276 2168  
[www.retzer.co.at](http://www.retzer.co.at)